385R3814

31.12.85 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 368/9

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3814/85

av den 27 december 1985

om anpassning av förordning (EEG) nr 3540/85 vad avser ärter, åkerbönor och sötlupiner till följd av Spaniens och Portugals anslutning

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Spanien och Portugal, särskilt artikel 396 i denna, och

med beaktande av följande:

Till följd av Spaniens och Portugals anslutning och i enlighet med artikel 396 i anslutningsakten bör kommissionens förordning (EEG) nr 3540/85 av den 5 december 1985 om tillämpningsföreskrifter för de särskilda åtgärderna för ärter, åkerbönor och sötlupiner [1] anpassas.

Enligt artikel 2.3 i anslutningsfördraget kan gemenskapens institutioner före anslutningen fastställa de åtgärder som avses i artikel 396 i akten, som träder i kraft om det här fördraget träder i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 3540/85 ändras på följande sätt:

1. Följande skall läggas till i artikel 7.4 tredje stycket:

"ESP för Spanien och P för Portugal".

2. Följande alternativ skall läggas till i artikel 31.3:

– I andra stycket:

"Productos importados"

"Produtos importados".

– I sista stycket:

"Destinado a estar bajo el control previsto en el Reglamento (CEE) nº 3540/85"

"Destinado a ser colocado sob o controlo previsto no Regulamento (CEE) nº 3540/85".

3. Bilaga 5 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 1986 under förutsättning att fördraget om Spaniens och Portugals anslutning träder i kraft.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 december 1985.

På kommissionens vägnar

Frans ANDRIESSEN

Vice ordförande

[1] EGT nr L 342, 19.12.1985, s. 1.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANEXO — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANEXO V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V

Liste over godkendte sorter af sødlupiner — Verzeichnis der zugelassenen Süßlupinensorten — Κατάλογος των εγκεκριμένων ποικιλιών γλυκών λούπινων — List of approved varieties of sweet lupin — Lista de las variedas aprobadas de altramuces dulces — Liste des variétés agréées de lupins doux — Elenco delle varietà riconosciute di lupini dolci — Lijst van de erkende rassen niet-bittere lupinen — Lista das variedades aprovadas de tremoços doces

1. LUPINUS ALBUS L.	2. LUPINUS ANGUSTIFOLIUS L.	3. LUPINUS LUTEUS L.
HVID LUPIN	SMALBLADET LUPIN	GUL LUPIN
WEISSE LUPINE	BLAUE LUPINE	GELBE LUPINE
ΛΟΥΠΙΝΟΝ ΤΟ ΛΕΥΚΟΝ	ΛΟΥΠΙΝΟΝ ΤΟ ΣΤΕΝΟΦΥΛΛΟΝ	ΛΟΥΠΙΝΟΝ ΤΟ ΚΙΤΡΙΝΟΝ
WHITE LUPIN	BLUE LUPIN	YELLOW LUPIN
ALTRAMUZ BLANCO	ALTRAMUZ AZUL	ALTRAMUZ AMARILLO
LUPIN BLANC	LUPIN BLEU	LUPIN JAUNE
LUPINO BIANCO	LUPINO AZZURRO	LUPINO GIALLO
WITTE LUPINE	BLAUWE LUPINE	GELE LUPINE
TREMOÇO BRANCO	TREMOÇO AZUL	TREMOÇO AMARELO

1	2												3
Sort / Sorte / Ποικιλία / Variety / Variedad / Variété / Varietà / Ras / Variedade	Optagelsesland / Zulassungsland / Χώρα αναγνωρίσεως / Country of admission / País de admisión / Pays d'admission / Paese d'ammissione / Land van toelating / País de admissão												Bemærkninger / Bemerkungen / Παρατηρήσεις / Observations / Observaciones / Observations / Osservazioni / Opmerkingen / Observações
	B	D	DK	ESP	F	GB	GR	I	IRL	L	NL	P	